



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
7 June 2013
Russian
Original: French

Совет по правам человека

Двадцать третья сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Австралия*, Бельгия*, Венгрия*, Габон (от имени Группы африканских государств), Германия, Греция*, Ирландия, Испания, Кипр*, Коста-Рика, Мальдивские Острова, Португалия*, Республика Молдова, Словакия*, Словения*, Финляндия*, Франция*, Хорватия*, Швеция*: проект резолюции

23/...

Техническая помощь Кот-д'Ивуару в области прав человека

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и других соответствующих договоров о правах человека,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь также на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета и 5/2 о кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета, датированные 18 июня 2007 года, и подчеркивая, что мандатарий должен выполнять свои функции согласно положениям этих резолюций и приложений к ним,

ссылаясь далее на свои резолюции S-14/1 от 23 декабря 2010 года и 16/25 от 25 марта 2011 года о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре и на свои резолюции 17/21 от 17 июня 2011 года, касающуюся учреждения мандата Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре, и 20/19 от 6 июля 2012 года, касающуюся продления мандата Независимого эксперта,

вновь подтверждая, что все государства несут обязательство поощрять и защищать права человека и основные свободы, провозглашенные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, международных пактах о правах человека и других соответствующих договорах о правах человека,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

с удовлетворением отмечая проведение в Кот-д'Ивуаре местных (муниципальных и департаментских) выборов 21 апреля 2013 года, ознаменовавших завершение создания национальных учреждений,

отмечая, что, хотя положение в области прав человека в Кот-д'Ивуаре улучшилось, как указывается в докладе Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре¹, оно по-прежнему остается относительно неустойчивым с учетом многочисленных проблем, связанных, в частности, с восстановлением мира, национальным примирением и борьбой с безнаказанностью, а также реформой сектора безопасности,

будучи серьезно обеспокоен возобновлением вооруженных нападений на Республиканские силы Кот-д'Ивуара и силы Организации Объединенных Наций в ходе осуществления ими своего мандата по защите гражданского населения,

1. *осуждает* возобновление нападений, которые совершаются неопознанными вооруженными лицами и которые сводят на нет общие усилия ивуарского народа, а также международного сообщества в целях окончательного устранения последствий послевыборного кризиса в Кот-д'Ивуаре;

2. *с сожалением отмечает* нападение на лагерь для перемещенных лиц "Нахибли" и настоятельно предлагает правительству Кот-д'Ивуара ускорить проведение текущих расследований в целях выявления лиц, виновных в совершении этих действий, и их передачи в руки компетентных судебных органов;

3. *с удовлетворением отмечает* существенное улучшение определенных условий общественной безопасности в Кот-д'Ивуаре, а также создание Национального комитета по расследованию и Национального совета по безопасности, выполняющих, в частности, задачи раннего предупреждения и предотвращения актов нарушений прав человека;

4. *с удовлетворением отмечает* неизменное сотрудничество правительства Кот-д'Ивуара с механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека и его приверженность поощрению и защите прав человека и призывает продолжать усилия, направленные на прекращение всех нарушений прав человека, привлечение лиц, виновных в совершении этих актов, к судебной ответственности, а также оказание помощи жертвам;

5. *принимает к сведению* доклады и рекомендации Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре;

6. *приветствует* обязательства, взятые на себя правительством Кот-д'Ивуара в ходе двадцать второй сессии Совета по правам человека относительно выполнения рекомендаций Независимого эксперта, касающихся, в частности, упрочения демократии, борьбы с безнаказанностью посредством системы правосудия, а также усиления инклюзивного политического плюрализма, равно как и культурного и религиозного плюрализма;

7. *приветствует* в этой связи создание политических рамок для постоянного диалога, направленного на стимулирование инклюзивного политического плюрализма, ратификацию Римского статута и принятие новых норм семейного права, предусматривающих равенство между мужчинами и женщинами в браке, важные позитивные подвижки, укрепляющие законодательную базу и, следовательно, ориентированные на поощрение и защиту прав человека и прекращение безнаказанности;

¹ A/HRC/22/66.

8. *принимает к сведению* начало судебных процессов над некоторыми представителями республиканских сил Кот-д'Ивуара и проведения в Ямусукро 21–23 февраля 2013 года международной конференции по проблеме безнаказанности, организованной Независимым экспертом;

9. *призывает* правительство Кот-д'Ивуара и всех соответствующих субъектов содействовать эффективному осуществлению мандата Комиссии по проведению диалога, установлению истины и примирению в Кот-д'Ивуаре и предлагает этой Комиссии приложить все усилия для реализации тех чаяний по обеспечению возмещения и неповторения правонарушений, которые ивуарский народ и международное сообщество на нее возлагают;

10. *принимает к сведению* опубликование результатов работы Национальной комиссии по расследованию в Кот-д'Ивуаре, которой поручено расследовать факты и обстоятельства, связанные с утверждениями о серьезных злоупотреблениях и нарушениях прав человека в Кот-д'Ивуаре после состоявшихся 28 ноября 2010 года президентских выборов, с удовлетворением отмечает актуальность выводов и рекомендаций этой Комиссии и призывает правительство Кот-д'Ивуара дать им ход;

11. *рекомендует* правительству Кот-д'Ивуара продолжать процесс ратификации международных и региональных договоров о правах человека, применять на практике их положения, а также выполнять предусмотренные в них требования о представлении периодических докладов и поощрять образование в области прав человека;

12. *с обеспокоенностью отмечает* сохраняющуюся шаткость гуманитарного положения на местах и призывает органы Организации Объединенных Наций и другие компетентные субъекты продолжать сотрудничать с правительством Кот-д'Ивуара с целью оказания беженцам и внутренне перемещенным лицам с учетом мер, принятых правительством Кот-д'Ивуара, помощи, содействующей их добровольному возвращению в свои дома в условиях безопасности;

13. *с обеспокоенностью отмечает также* продолжающие поступать периодические сообщения о случаях насилия в отношении женщин и детей и просит правительство Кот-д'Ивуара приложить все усилия для проведения расследований по факту этих сообщений;

14. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать оказывать техническую помощь, запрошенную правительством Кот-д'Ивуара, в частности свою поддержку Комиссии по проведению диалога, установлению истины и примирению, и сотрудничать с ним в выявлении других потребностей в помощи, удовлетворение которых будет содействовать реализации Кот-д'Ивуаром своего стремления к выполнению своих обязательств в области прав человека;

15. *просит* международное сообщество продолжать поддерживать процесс восстановления и примирения, идущий в Кот-д'Ивуаре, и предоставлять запрошенную помощь в конкретных областях, в которых существует необходимость в таком содействии, в частности в деле укрепления потенциала структур по борьбе с насилием в отношении женщин и детей;

16. *призывает* международное сообщество поддерживать усилия, прилагаемые на национальном уровне Кот-д'Ивуаром и его учреждениями с целью улучшения положения в области прав человека в стране, и реагировать на его просьбы об оказании технической помощи в гуманитарной, образовательной, медико-санитарной, экономической и социальной областях;

17. *призывает также* международное сообщество продолжать предоставлять поддержку новой Национальной комиссии по правам человека в рамках программ оказания технической помощи и усиления потенциала, чтобы она могла вносить эффективный вклад в защиту и поощрение основополагающих прав жителей Кот-д'Ивуара в соответствии с Парижскими принципами;

18. *постановляет* в этой связи продлить мандат Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре на один год, охватывающий период с двадцать третьей по двадцать шестую сессии Совета по правам человека;

19. *просит* Независимого эксперта представить Совету по правам человека доклад на его двадцать пятой сессии и свои рекомендации – на его двадцать шестой сессии;

20. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
